

團體會員入會申請書

Application Form for Corporate Membership

(須經香港玉山科技協會批准)

(Subject to the approval of Monte Jade Science and Technology Association of Hong Kong)

公司名稱 Company Name	(中文) (Chinese)	會員編號 (此欄由本會填寫) Member ID (Office use only)	
	(英文) (English)		
通訊地址 Contact Address	(中文) (Chinese)		
	(英文) (English)		
董事長 Chairman	(中文) (Chinese)	總裁 President / CEO	(中文) (Chinese)
	(英文) (English)		(英文) (English)
成立日期 Date Founded		僱員人數 No. of Employees	
年營業額 (百萬港元) Annual Turnover (MM HKD)		網址 Website	
主要業務 Principal Business			
請問你是怎樣認識玉山呢? How did you learn about Monte Jade?	<input type="checkbox"/> 由玉山理事/會員介紹: Introduced by Monte Jade Director / Member: 姓名 (Name) _____ <input type="checkbox"/> 其他: Other: _____		

每個團體會籍可提名五名或以下公司僱員或董事成為「公司代表」。所有香港玉山科技協會所出版的刊物和通信將寄與每名指定代表。
Each corporate membership can designate up to 5 employees or directors of the same company as "corporate representatives". All future publications and correspondence from Monte Jade Science and Technology of Hong Kong will be sent to each representative.

請填上每名公司代表的資料。

Please provide the information of each corporate representative.

公司代表 Corporate Representative (1)	姓名 Name 中文 (Chinese)	英文 (English)	名銜 (如: 博士、太平紳士) Title (e.g. Dr., JP)			
	性別 Gender	<input type="radio"/> 男 Male	<input type="radio"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth	年 月 日 Year Month Day	
	部門名稱 Department	職稱 Position				
	電話 () Phone	電郵 E-mail				
	學校 (非必須填寫) School (optional)	<input type="radio"/> 專上學院 Undergraduate Studies	<input type="radio"/> 學士 Bachelor	<input type="radio"/> 碩士 Master	<input type="radio"/> 博士 PhD	<input type="radio"/> 博士後 Post-Doctoral
	姓名 Name 中文 (Chinese)	英文 (English)	名銜 (如: 博士、太平紳士) Title (e.g. Dr., JP)			
性別 Gender	<input type="radio"/> 男 Male	<input type="radio"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth	年 月 日 Year Month Day		
部門名稱 Department	職稱 Position					
電話 () Phone	電郵 E-mail					
學校 (非必須填寫) School (optional)	<input type="radio"/> 專上學院 Undergraduate Studies	<input type="radio"/> 學士 Bachelor	<input type="radio"/> 碩士 Master	<input type="radio"/> 博士 PhD	<input type="radio"/> 博士後 Post-Doctoral	

公司代表 Corporate Representative (3)	姓名 Name 中文 (Chinese)	英文 (English)	名銜 (如: 博士、太平紳士) Title (e.g. Dr., JP)		
	性別 Gender	<input type="radio"/> 男 Male <input type="radio"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth	年 Year	月 Month
	部門名稱 Department	職稱 Position			
	電話 () Phone	電郵 E-mail			
	學校 (非必須填寫) School (optional)	<input type="radio"/> 專上學院 <input type="radio"/> 學士 <input type="radio"/> 碩士 <input type="radio"/> 博士 <input type="radio"/> 博士後 <input type="radio"/> Undergraduate Studies <input type="radio"/> Bachelor <input type="radio"/> Master <input type="radio"/> PhD <input type="radio"/> Post-Doctoral			
公司代表 Corporate Representative (4)	姓名 Name 中文 (Chinese)	英文 (English)	名銜 (如: 博士、太平紳士) Title (e.g. Dr., JP)		
	性別 Gender	<input type="radio"/> 男 Male <input type="radio"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth	年 Year	月 Month
	部門名稱 Department	職稱 Position			
	電話 () Phone	電郵 E-mail			
	學校 (非必須填寫) School (optional)	<input type="radio"/> 專上學院 <input type="radio"/> 學士 <input type="radio"/> 碩士 <input type="radio"/> 博士 <input type="radio"/> 博士後 <input type="radio"/> Undergraduate Studies <input type="radio"/> Bachelor <input type="radio"/> Master <input type="radio"/> PhD <input type="radio"/> Post-Doctoral			
公司代表 Corporate Representative (5)	姓名 Name 中文 (Chinese)	英文 (English)	名銜 (如: 博士、太平紳士) Title (e.g. Dr., JP)		
	性別 Gender	<input type="radio"/> 男 Male <input type="radio"/> 女 Female	出生日期 Date of Birth	年 Year	月 Month
	部門名稱 Department	職稱 Position			
	電話 () Phone	電郵 E-mail			
	學校 (非必須填寫) School (optional)	<input type="radio"/> 專上學院 <input type="radio"/> 學士 <input type="radio"/> 碩士 <input type="radio"/> 博士 <input type="radio"/> 博士後 <input type="radio"/> Undergraduate Studies <input type="radio"/> Bachelor <input type="radio"/> Master <input type="radio"/> PhD <input type="radio"/> Post-Doctoral			

繳款資料 (Payment Information):

- 團體入會: 入會費 2,500 港元 + 一年會費 2,500 港元 = 合共 5,000 港元
Membership application: initiation fee HKD 2,500 + annual fee HKD 2,500 Total HKD 5,000
- 團體續會: 一年會費 2,500 港元 = 合共 2,500 港元
Membership renewal: annual fee HKD 2,500 Total HKD 2,500

支票抬頭 (Payable to): 香港玉山科技協會有限公司 Monte Jade Science and Technology Association of Hong Kong Limited
 地址 (Address): 香港中環花園道郵政信箱 21128 號香港玉山科技協會
 Monte Jade Science and Technology Association of Hong Kong, P.O. Box 21128, Garden Road Post Office, Central, Hong Kong

查詢 (Enquiry): (852) 2758-6276 秘書處 黃崇基先生 (Mr. Eric Wong, Monte Jade Hong Kong Secretariat)

網址 (website): www.montejadehongkong.com

* 會員會於每年年底續會(即 12 月 31 日)。初入會會員無須續會直至下一年度年底(即明年 12 月 31 日)。

Membership renewal is at year-end (December 31). New members will not need to renew their membership until the end (December 31) of the next calendar year.

支票號碼 Cheque No.	金額合共 Total Amount	港元 HKD
--------------------	----------------------	-----------

本公司入會後將遵守香港玉山科技協會章程。

The undersigned agrees to follow the bylaw of Monte Jade Science and Technology Association of Hong Kong Limited.

公司印章:
Company Chop:

申請日期:
Date of Application: 年 Year 月 Month 日 Day

經手人姓名:
Name of Applicant:

職稱:
Position:

簽名:
Signature: